

平成18年度 名古屋大学大学院国際開発研究科 博士課程(後期課程) 入学・進学試験問題(外国語)  
Entrance Examination Test(Foreign Language) for Doctoral Program, AY2006  
Graduate School of International Development, Nagoya University

国際開発専攻 / Department of International Development

Foreign applicants are required to answer "English-to-English summary(Common)" and either "English-to-English summary(for foreigners)" or "Japanese-to-Japanese summary(for foreigners)"

英英要約(共通) / English-to-English summary(Common)

Adam Szirmai. 2005. *The Dynamics of Socio-Economic Development: An Introduction*, Cambridge University Press, pp.2-4から抜粋  
(Question)

Summarize the following text in no more than 200 English words. Use your own words and don not copy the sentences I the text.

English-to-English summary(for foreigners)

Amartya Sen. 1999. *Development as Freedom*, Chapter 2:The Ends and the Means of Development. New York: Anchor Books. pp.38-40.  
(Question)

Summarize the following document in no more than 200 English words.  
Use your own words and do not simply copy sentences in the text.

Japanese-to-Japanese summary(for foreigners)

谷口誠『東アジア共同体－経済統合のゆくえと日本』岩波新書, 2004年, 220～223ページ(地域的安全保障)を抜粋。

(Question)

300字以内の日本語での要約

\* 日本人用の問題は、受験者が無かったため作成しなかった。

国際協力専攻 / Department of International Cooperation Studies

日本人は「英英要約(共通)」と「英文和訳(日本人)」を解答しなさい。

Foreign applicants are required to answer "English-to-English summary(Common)" and either "English-to-English summary(for foreigners)" or "Japanese-to-Japanese summary(for foreigners)"

英英要約(共通) / English-to-English summary(Common)

Michael Curtin, 2002, "Sweet Comrades: Historical Identities and Popular Culture", Joseph M. Chan and Bryce T. McIntyre (eds.) In Search of Boundaries, Ablex Publishing, pp.264-265  
(設問 / Question)

Summarize the following text in no more than 150 words (Use your own words; don't copy sentences in the text).

英文和訳(日本人)

Boaventura De Sousa Santos "The Future of the World Social Forum: The Work of Translation" Development, 2005, 48(2)p.17  
(設問)

以下の英文を全訳しなさい。

English-to-English summary(for foreigners)

Robert K. Schaeffer, 2005, *UNDERSTANDING GLOBALIZATION, 3rd Edition*, Rowman & Littlefield Publishers, pp. 281-282  
(Question)

Summarize the following text in no more than 150 words. (Use your own words; do not copy sentences in the text.)

Japanese-to-Japanese summary(for foreigners)

三井物産貿易研究所『WTO日本経済はどう変わるか』日本能率協会マネジメントセンター、1995年、16-17頁から抜粋

(Question)

200字以内の要約